



Briuselis, 2018 m. lapkričio 13 d.
(OR. en)

13831/18

Tarpinstitucinės bylos:
2018/0083(NLE)
2018/0084(NLE)

VISA 293
COLAC 93

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

Dalykas: a) Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimas dėl trumpalaikio bevizio režimo paprastų pasų turėtojams, pasirašymo Europos Sąjungos vardu

- Priėmimas

b) Tarybos sprendimas dėl to paties susitarimo sudarymo

- Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą

1. 2018 m. balandžio 11 d. Komisija pateikė pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimas dėl trumpalaikio bevizio režimo paprastų pasų turėtojams, pasirašymo Europos Sąjungos vardu¹, kartu su to pasiūlymo priede išdėstyto nurodyto susitarimo teksto projektu² ir pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl to paties susitarimo sudarymo³.

¹ Dok. 7922/18 VISA 68 COLAC 14.

² Dok. 7922/18 VISA 68 COLAC 14 ADD 1.

³ Dok. 7923/18 VISA 69 COLAC 15.

2. 2018 m. spalio 22 d. Vizų darbo grupė susitarė dėl šių pasiūlymų. Taip pat Vizų darbo grupė patvirtino deklaraciją, kuri turi būti pridėta prie sprendimo dėl pasirašymo, dėl Reglamento 2017/2226, kuriuo sukurama atvykimo ir išvykimo sistema (AIS), įsigaliojimo ir valstybių narių, taikančių visą Šengeno *acquis*⁴.
3. Sprendimu dėl pirmiau nurodyto susitarimo pasirašymo plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kurias įgyvendinant Jungtinė Karalystė nedalyvauja pagal 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimą 2000/365/EB; todėl Jungtinė Karalystė nedalyvauja juos priimant ir jie nėra jai privalomi ar taikomi.
4. Sprendimu dėl pasirašymo plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimą 2002/192/EB; todėl Airija nedalyvauja juos priimant ir jie nėra jai privalomi ar taikomi.
5. Sprendimo dėl pasirašymo ir susitarimo tekstus peržiūrėjo teisininkai lingvistai. Jie pateikti atitinkamai dok. 13447/18 VISA 280 COLAC 86 ir dok. 13449/18 VISA 282 COLAC 88.

Sprendimą dėl to paties susitarimo sudarymo taip pat peržiūrėjo teisininkai lingvistai.
Peržiūrėtas tekstas pateiktas dok. 13448/18 VISA 281 COLAC 87.
6. Todėl Nuolatinių atstovų komiteto prašoma rekomenduoti Tarybai:
 - a) vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu priimti dok. 13447/18 išdėstytą Sprendimą dėl pasirašymo;
 - b) nuspręsti perduoti dok. 13448/16 išdėstytą Sprendimo dėl sudarymo projektą Europos Parlamentui siekiant gauti jo pritarimą, kai susitarimas bus tinkamai pasirašytas.

Sprendimas dėl pasirašymo bus paskelbtas Oficialiajame leidinyje laikantis taikytinų taisyklių.

⁴ Dok. 13028/18 VISA 266 COLAC 77.